



## **QORTI TAL-APPELL**

**(KOMPETENZA INFERJURI)**

**(TRIBUNAL TA' REVIZJONI TAL-AMBJENT U L-IPPJANAR)**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI**

**Il-lum il-Hamis, 15 ta' Ottubru, 2020**

Numru 10

**Appell Nru. 7/2020**

**Emma Busuttil**

**vs**

**L-Awtorita tal-Ippjanar  
(gia l-Awtorita ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar)**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors tal-appell ta' Emma Busuttil tal-5 ta' Awwissu 2020 mid-decizjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tat-28 ta' Lulju 2020 li biha cahad it-talba ghal-'full regularisation application for an apartment at third floor fil-fond 26, Apt. 10a, Macem Court, Triq Sir Gorg Borg, Sliema';

Rat ir-risposta tal-Awtorita li ssottomettiet li l-appell għandu jigi michud u d-decizjoni tat-Tribunal konfermata;

Rat I-atti kollha u semghet lid-difensuri tal-partijiet;

Rat id-decizjoni tat-Tribunal li tghid hekk:

Ikkunsidra:

Illi dan I-appell jikkoncerna talba sabiex issir regolarizzazzjoni ta' appartament bin-numru , fit-tielet sular ta' blokk ta' appartament, f'sit li jinsab fi Triq Sir George Borg, Sliema.

Illi I-izvilupp in mertu gie rrifjutat ghar-raguni li I-applikazzjoni m'hijiex konformi mar-Regolament 4 (5) (d) ta' I-Avviz Legali 285/16, u dan minhabba li I-iżvilupp jinvolvi sub-division ta' residenzi u li ma ngabet I-ebda prova dokumentarja fil-forma ta' att ta' trasferiment, li juri li din is-sub-division seħħet qabel id-dħul fis-seħħħ tal-istess Avviz Legali.

Illi I-appellant ipprezenta I-appell odjern kontra I-imsemmija decizjoni, f'liema qed isostni li I-izvilupp għandu jitqies b'mod posittiv, u dan ghaliex il-Kummissjoni ma setgħet qatt tassumi li seħħet sub-division mingħajr prova. L-appellant jissottolinea wkoll li ilpropjetà de quo ġiet akkwistata tale quale u li allura I-oneru qiegħed fuq I-Awtorità li biex tipproducji prova li twettqet illegalita`, u li ma nhareg I-ebda enforcement.

Illi fir-rapport ipprezentat mill-Awtorita', I-istess Awtorita' ssottolineat illi I-Kummissjoni kienet hadet I-imsemmija decizjoni wara diversi laqghat u wara access li kien sar mill-Kummissjoni. In fatti, waqt I-imsemmi access kien gie kkonstatat is-segwenti: "verified that the entire residential block is composed of three apartments at each level and that apartment presented in this application and apartment 10a presented in the other Regularisation application RG3788/17 once formed part as one entire apartment 10 which was subdivided into 2 respective apartments by lightweight partition and access door and still sharing some infrastructure facilities and services" (minute 41)." Dwar dan, I-Awtorita' tinsisti illi IKummissjoni waslet għal tali konklużjoni wara li sar I-imsemmi access li kien jevidenzja li saret sub-division mingħajr permess.

Illi dan it-Tribunal ha konjizzjoni tal-inkartament tal-applikazzjoni odjerna nkluz tas-sottomissjonijiet magħmulu mill-partijiet;

Ikkunsidra;

Illi dwar il-kwistjoni ta' fuq min qiegħed I-oneru sabiex tigi pprovduva evidenza, it-Tribunal jagħmel referenza ghall-Artikolu 95(2) tal-Att dwar I-Ambjent u I-Ippjanar tal-İżvilupp liema Artiklu jipprovdi s-segwenti:

"Iżda I-oneru tal-prova li I-iżvilupp jew I-attività mhix konformi mar-regoli, regolamenti, pjaniżiet u policies fis-seħħi fiziż-żmien li I-attività jew I-iżvilupp ġie mwettaq huwa fuq il-Kunsill Eżekuttiv."

B'zieda ma' dan, ir-Regolament 4 (5) (d) tal-Avviz Legali 285 tal-2016 jipprovdi wkoll illi:

“I-iżvilupp jinvolvi I-qasma ta’ abitazzjonijiet kemm il-darba tiġi sottomessa prova dokumentarja konsistenti minn kuntratt ta’ trasferiment li juri li I-qasma seħħet qabel id-dħul fis-seħħ ta dawn ir-regolamenti”

Illi dwar dan, it-Tribunal jinnota li I-oneru li jagħmel referenza għaliex I-Artikolu 95(2) tal-Kap. 552 huwa f’kazijiet ta’ xi illegalitijiet li setghu twettqu, filwaqt li I-oneru li jagħmel referenza għaliex Regolament 4 (5) (d) tal-Avviz Legali 285 tal-2016 huwa f’kazijiet fejn gie idikjarat xi qasma ta’ abitazzjonijiet.

Illi f’dan il-kaz, dan it-Tribunal jagħmel referenza ghall-ittra tal-Perit datata 7 ta’ Marzu 2018 fejn gie indikat li m’għandux ikun hemm kwistjoni rigward is-sub-diviżjoni peress li I-propjetà odjerna għandha prospett fuq triq pubblika [Skont I-ittra a fol dok 27A fl-inkartament tal-RG3789/17]. Sussegwentament, fillaqgħha tal-Kummissjoni tal-Ippjanar datata 6 ta’ April 2018, il-Kummissjoni talbet kjarifika jekk din il-propjetà kienetx fil-fatt sub-division ta’ abitazzjoni, f’liema kaz jigi pprovdut kuntratt ta’ trasferiment skont kif mitlub mil-Avviz Legali 285 tal-2016. F’dan il-kuntest, u fid-dawl tal-fatt li ma ġie pprovdut I-ebda kuntratt, il-Kummissjoni għall-Ippjanar iddeċidiet li ssir spezzjoni fuq is-sit, u sussegwantament fil-laqgħha tal-Kummissjoni tal-Ippjanar datata 4 ta’ Mejju 2018 gie pprovdut is-segwenti:

“The site was inspected by the Planning Commission and it was verified that the entire residential block is composed of 3 apartments at each level. It is clearly evident that apartment presented in this application and apartment 10a presented in the other Regularistaion Application RG 3788/17 once formed part as 1 entire apartment 10 which was subdivided into 2 respective apartments by a lightweight partition and access door and still sharing some infrastructure facilities and services. In accordance with Regulation 4 (5) (d) of the LN 285/16 cases of sub division of dwellings require the submission of a legal deed as part of the requirements of RG application. For this reason, the existing development application does not comply with the above regulation since no legal deed has been submitted.”

Illi għalhekk jidher li fid-deċizjoni tagħha, il-Kummissjoni tal-Ippjanar indirizzat fid-dettal l-aspett tas-sub-division, fejn fost lohrajn il-Kummissjoni idikat li waqt l-access fuq is-sit il-blokk residenzjali kollu huwa magħmul minn 3 appartamenti f’kull livell, u li huwa ċar li l-appartament ippreżentat f’din l-applikazzjoni u l-appartament 10a ppreżentati fl-applikazzjoni l-oħra tarRegularistaion RG 3788/17 kienu jiffurmaw parti bħala appartament wieħed, kif ukoll li din is-sub-division hija rizultat ta’ lightweight partition and access door, u li dawn iz-zewg appartamenti għadhom jaqsmu xi facilitajiet u servizzi infrastrutturali.

Illi it-Tribunal jagħmel referenza wkoll għar Regolament 4(1)(c) ta’ I-Avviz Legali 285/16 li jesigi li “flimkien mal-applikazzjoni, l-perit tal-applikant għandu jissottommetti ukoll id-dokumentazzjoni li ġejja: (vi) prova dokumentarja li tikkonferma li I-užu spċificu jikkonforma mad-dispożizzjonijiet tas-subregolament (5)(c) u (d) ta’ I-Avviz Legali 285 tal-2016, u li din it-talba saret skont id-dizpozzjonijiet tas-sub-regolament 4(1)(c)(vi) ta’ I-istess Avviz Legali”

Illi għalhekk il-Kummissjoni tal-Ippjanar kienet korretta fit-talba tagħha li tigħi pprovdu prova dokumentarja li turi li I-užu spċificu fuq is-sit odjern, u ciee` I-abitazzjoni tal-appartament, tikkonforma mad-dispożizzjonijiet tas-sub-regolament (5)(c) u (d) ta’ I-Avviz Legali 285 tal-2016, u li din it-talba saret skont id-dizpozzjonijiet tas-sub-regolament 4(1)(c)(vi) ta’ I-istess Avviz Legali.

In vista tal-premess u minhabba li l-appellant naqas milli jiprovdi prova dokumentarja li juri li l-abitazzjoni tal-appartament seħħet qabel id-dħul fis-seħħ tal-Avviz Legali 285 tal-2016, dan it-Tribunal m'ghandux triq ohra hlief li jichad l-aggravju imressaq mill-appellant.

Għal dawn il-motivi, it-Tribunal qiegħed jichad dan l-appell u jikkonferma d-deċizjoni tar-rifut tal-applikazzjoni RG 3789/17.

### **Ikkunsidrat**

L-aggravji tal-appellant huma s-segwenti:

1. It-Tribunal naqas li jindirizza ilmenti ta' sustanza tal-appellant fosthom l-insistenza tal-appellant li qatt ma saret subdivision u ma kien hemm ebda enforcement notice; in-nuqqas tal-Kummissjoni li iggib prova ta' dak li kien hemm bhala stat ta' fatt qabel l-allegat subdivision tant li rappresentant tal-Awtorita xehed li ma sabx il-file originali fuq is-sit, u fin-nuqqas it-Tribunal kellu jillimita ruhu jekk it-talba kinitx ser tikkreja 'injury to amenity';
2. It-Tribunal wasal għal konkluzjoni tieghu fuq konsiderazzjonijiet irragonevoli billi qies li kien hemm subdivision tal-appartament minn access li kien sar fuq il-post fejn ikkonstata lightweight partition u access door u li z-zewg appartamenti jaqsmu s-servizzi, mingħajr prova ta' kif kien qabel u inoltre tefā' fuq l-appellant il-prova li subdivision seħħet qabel id-dħul fis-seħħ tal-Avviz Legali 285 tal-2016 meta ma kellux prova dwar illegalità;
3. It-Tribunal ikampa d-deċizjoni tieghu wkoll fuq l-artikolu 95(2) tal-Kap. 504 li ma kienx għadu dahal fis-seħħ fid-data tad-deċizjoni.

### **L-ewwel aggravju**

Inghad diversi drabi li skont il-gurisprudenza, deċizjoni trid tkun motivata biex ma taqax fin-nassa tan-nullita pero ma jifissirx b'daqshekk li kull lanjanza hi x'inhi trid tigi indirizzata sakemm id-deċizjoni u l-motivazzjoni ikunu jolqtu s-sustanza tal-vertenza u tingħata raguni spjegata u legali għad-dibattitu litigjuz. L-appellant isostni li t-Tribunal ma setax jasal għal konkluzjoni li wasal bla prova ta' kif kien is-sit qabel l-applikazzjoni meta l-istess appellant isosnti li qatt ma saret subdivision.

Din il-Qorti tqis illi -z-żewġ kwistjonijiet gew trattati mit-Tribunal biex wasal għal konkluzjoni tieghu. Apparti li dawn huma kwistjonijiet ta' fatt li mhux sindakabbli mill-Qorti, it-Tribunal indirizza l-kweziti imsemmija. Hu semma l-istat fattwali tas-sit u

ikkonkluda mill-provi cioe mill-fatti fizici li setghu jigu kostatati bl-on site inspection; illi l-blokka kellha tlett appartamenti f'kull livell; illi l-pjanti juru li dan kien appartament wiehed u l-perit tal-applikant naqas li jgib prova mod iehor skont l-Avviz Legali 285/2016. Taqbel jew ma taqbilx mal-konkluzjoni raggunta ma jfissir li t-Tribunal ma qies l-aggravju tal-appellant. Qies u ghazel li jistrieh aktar fuq il-provi mressqa mill-Kummissjoni milli n-nuqqas ta' provi cari mill-applikant fejn jidher li t-Tribunal ma strahx biss fuq il-kelma tal-applikant.

Ghalhekk l-aggravju qed jigi michud.

### **It-tieni aggravju**

It-Tribunal wasal ghal konkluzjoni li dan qatt ma kien appartament separat u mhux wiehed flimkien ma' dak bin-numru 10b, mill-provi imressqa. Kellu kull jedd iqis il-provi u jasal ghal konkluzjoni tieghu. Il-fatti li wasluh jiddeciedi kif iddecieda huma gia imsemmija mill-Qorti fl-ewwel aggravju u ma hemmx xejn li jirrizulta irragonevoli meta wiehed iqis li l-applikant ma xejjen ebda wahda minn dawn il-provi ta' fatt. Il-kwistjoni dwar l-Avviz Legali 285/2016 giet ukoll indirizzata mit-Tribunal u din il-Qorti ma tistax taqbel mal-appellant li t-Tribunal tef'a l-prova tas-subdivision fuq l-applikant.

Bhala fatt jirrizulta li kien l-applikant talab regolarizazzjoni. Din ir-regolarizazzjoni taqa' fl-ambitu tal-Avviz Legali 285/2016. Il-fatti juru li din l-applikazzjoni u ohra bin-numru RG3789/17 huma dwar zewg appartamenti bin-numri 10a u . It-Tribunal qies mill-fatti illi originarjament dawn l-appartamenti kienet wiehed, konsiderazzjoni ta' fatt fuq kwistjoni teknika li din il-Qorti ma għandhiex tissindaka. La darba l-applikant kienet qed titlob ir-regolarizazzjoni ta' appartament li issa hu maqsum fi tnejn jaapplika skont l-istess artikolu 4(5)(d) cioe fejn l-izivlupp hu qasma ta' abitazzjonijiet kif irrizulta lit-Tribunal (f'dan il-kaz mingħajr prova kuntrarja konkreta da parti tal-applikant), allura l-applikant għandu jipprovdi kuntratt ta' trasferiment li juri l-qasma cioe li kienet zewg appartamenti qabel id-dħul fis-sehh tar-regolamenti. Din hija prova li kellha tagħmilha l-applikant u la darba ma saritx l-applikazzjoni ma setghetx tirnexxi.

Ghalhekk l-aggravju qed jigi michud.

**It-tielet aggravju**

Dan l-aggravju hu bla siwi. Fil-konsiderazzjonijiet tieghu ghalkemm it-Tribunal semma l-artikolu 95(2) tal-Kap. 504 (recte 552) jider car li dan kien lapsus calami. Dan l-artikolu ma intqies bhala raguni ta' rifjut izda biex jikkomparah ma' dak li jrid l-Avviz Legali 285/2016 qua oneru ta' prova. Il-konsiderazzjoni kienet intiza bhala paragun bejn diversi artikoli ta' ligi mhux ghax kienet direttament rilevanti ghal soluzzjoni tal-vertenza li b'mod sostanzjali kienet iddur ma' dak li jrid l-Avviz Legali 285/2016. Del resto kien l-appellant stess li semma l-artikolu 95(2) tal-Kap. 552 quddiem it-Tribunal.

**Decide**

Ghal dawn ir-ragunijiet il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tichad l-appell ta' Emma Busuttil u tikkonferma d-decizjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tat-28 ta' Lulju 2020. Spejjez ghall-appellanta.

Mark Chetcuti

Prim Imhallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur